BIBLIOTECA „ASOCIAȚIUNII" SIBIIU

Anul al 58-lea
10 Pagini

EXEMPLARUL { In România 3 lei / In străinătate 6 lei

Taxa poștală plătită în numerar conform aprobării Dir. G-le P. T. T. Nr. 24.464/939

Nr. 218 Joi 14 August 1941
10 Pagini

ABONAMENTE IN ȚARA Lei 200 pe 3 luni Lei 380 pe 6 luni. Lei 750 pe 12 luni. O lună Lei 80 In străinătate în raport cu tariful poștal și valuta

UNIVERSUL

CELE DIN URMA ȘTIRI DIN LUMEA INTREAGA, TELEGRAFICE ȘI TELEFONICE

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: BUCUREȘTI, STR. BREZOIANU No. 23-25

CENTRALA TELEFONICA A ZIARULUI: 3.30.10: SECRETARIATUL DE REDACȚIE: 3.30.15

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN
Proprietar: „UNIVERSUL" S. A.
Inscris sub Nr. 160 Trib. Ilfov

ABONAMENTE IN ȚARĂ pe un an la UNIVERSUL COPIILOR ZIARUL CĂLĂTORIILOR, VESELIA, RADIO UNIV. și UNIV. LITERAR câte 220 lei UNIV.-SPORT 500 lei

DIRECTOR ȘI ADMINISTRATOR DELEGAT STELIAN POPESCU

IMPOZITE SAU IMPRUMUT?

Ostașul din capul ministerului de finanțe a făcut Sâmbătă, în fața reprezentanților presei, o expunere asupra activității acestui departament în cursul noului exercițiu bugetar, cum și asupra problemelor pe care le ridică nevoia procurării de mijloace financiare proaspete — în afară de resursele bugetare — destinate a servi la reclădirea provinciilor desrobite și la acoperirea sarcinilor impuse de război. A fost o expunere luminoasă și substanțială, pe care ar putea-o invidia mulți din specialiștii consacrați. Din ea se desprinde o serie de idei și de metode, care, punând în lumină concepția sănătoasă din care purced, au darul de a oferi opiniei publice a țării și mai ales massei contribuabililor — în aceste vremuri de mari prefaceri și surprize — chezășia că politica financiară a țării înțelege să rămână pe drumul cel bun, ferindu-se să alunece spre soluții năzdrăvane și aventuroase.

Infățișând principiile politicei bugetare, de care s'a condus la făurirea bugetului în curs, d-sa a atins, cum era firesc, și problema fiscală, ca principală sursă de venituri pentru acoperirea nevoilor statului. Oricât de mari și de legitime vor fi aceste nevoi, ar fi o greșală, plătită întotdeauna scump, de a ne sprijini în procurarea mijloacelor financiare trebuitoare, pe exploatarea nelimitată a factorului fiscal, ca unică sursă. In fața imperativului fiscal se ridică imperativul producției și cu atât mai legitim și mai hotărâtor, cu cât realizarea celui dintâi este în funcție exclusivă de cruțarea și normala desvoltare a celui de-al doilea.

A spus-o clar și răspicat d. ministru al finanțelor prin aceste cuvinte:

„Ne-am condus de necesitatea apărării producțiunii și activării ei, veghind ca politica fiscală să nu fie decât un compliment al politicei de producțiune. N'am înțeles un moment să subordonăm producția politicei fiscale, ci pe aceasta s'o adaptăm politicei de producțiune".

Amintind apoi degrevările de taxe, impozite și de tot ce se poate chema sarcină în producție, decretate odată cu punerea în executare a noului buget, d. ministru de finanțe a ținut să adaoge:

„Eu consider — și acesta este un punct cardinal în convingerile mele — că impozitele care lovesc în actele de producție, sunt antieconomice și antipolitice și mai curând sau mai târziu ele duc la surparea puterilor economiei naționale".

De acelaș criteriu s'a condus conducătorul finanțelor statului și când a fost pus să aleagă pe cea mai bună dintre soluțiile chemate să procure statului mijloacele financiare excepționale, cu care să facem față necesităților războiului și comandamentului reclădirii provinciilor desrobite.

D-sa nu s'a oprit nici la soluția fiscală, prin înființări de noui impozite și agravarea celor existente, cum nu s'a oprit nici la soluția apelului la emisiunile de bilete ale Băncii Naționale.

Soluția fiscală a fost înlăturată, pentrucă d. ministru de finanțe socotește, cum este și drept, că plafonul capacității contributive a țării a fost atins și că orice adaos de sarcini fiscale s'ar transforma de fapt în preluări din capital, ceeace ar însemna „o amputare a puterilor vieții noastre economice".

Iată un criteriu sănătos în materie de politică economică și financiară, care, limitând la justele lor proporții posibilitățile sursei fiscale, înțelege să apere producția, ca factor permanent și indispensabil de venituri, atât pentru susținerea economiei private cât și pentru împlinirea exigențelor economiei publice.

Și în acest caz, recursul la soluția împrumutului, ca sursă extraordinară de venituri, era singura indicată, pentrucă este singura sănătoasă. Aceasta va îngădui ca parte din sacrificiile financiare ce ni se cer să treacă și asupra generațiilor viitoare, pentru subscriitorii de azi, împrumutul rămânând un plasament sigur și rentabil, cu garanții și avantagii, pe care niciun alt plasament nu le poate oferi în condițiunile de azi ale pieții.

Deci, foarte just, a formulat ideea d. ministru de finanțe când adresându-se subscriitorilor, a spus:

„Imprumutul vă aduce venituri, pe când impozitul vă absorbe din venituri".

PROBLEMA RAPORTURILOR GERMANO-FRANCEZE

Berlin, 12 (Rador). — *Corespondentul agenției „Rador" transmite:*

Problema raporturilor germano-franceze formează din nou obiectul preocupărilor presei engleze și americane, — și în special după conferința cabinetului francez.

Faptul acesta este privit la Berlin fără nici un fel de interes, deoarece eventualitatea încheerii unei păci între Franța și Germania, ca și presupunerea participării efective a Franței la actualul război, sunt puse în discuție de oficinele engleze cu scopul de a vedea ce impresie produc și, prin urmare, spre a-și putea orienta propria lor politică.

Este mai probabil că în conferința cabinetului francez, la care a participat, după cum se știe, și generalul Weygand, între alte chestiuni, aceea a imperiului colonial francez a format obiectul principal.

Această problemă vitală pentru Franța pune pe primul plan în mod automat toate celelalte probleme și, deci, și aceea a raporturilor germano-franceze, cât și compoziția guvernului francez.

IN PAGINA 7-a:

DECLARAȚIILE D-LUI GENERAL STOENESCU, MINISTRUL FINANȚELOR, ASUPRA IMPRUMUTULUI REINTREGIRII

RĂZBOIUL CONTRA SOVIETICILOR

„UMĂR LA UMĂR"

Camaraderia de arme germano-română

Compoziție de D. STOICA

Inaintarea trupelor germane pe intreg frontul de Est se face in bune condiţiuni

Prin telefon dela corespondentul nostru particular din Berlin

Berlin, 12 August. — Intreaga presă germană de astăzi se află sub impresia călătoriei la Smolensk a mai multor reprezentanți ai presei streine.

Se știe că sovieticii și englezii au afirmat până ieri că Smolenskul se află în mâinile bolșevicilor, deși comunicatul armatei germane a anunțat încă dela 16 Iulie ocuparea acestui oraș, care de atunci a rămas în mâinile trupelor germane. Spre a se termina odată vorbăria asupra acestui oraș, cercurile germane au trimis la Smolensk mai mulți martori oculari streini, cari au putut bineînțeles să constate că Smolenskul e în mâinile germanilor și că sovieticii erau alungați. Orașul este însă complet distrus.

❖

Pe frontul de Est, înaintarea trupelor germane se desfășoară în condițiuni bune. Atacul german în Ucraina continuă și însăși englezii au trebuit să recunoască cum că mareșalul Budieny se află într'o situație dificilă. Pierderea portului Odessa ar reprezenta pentru Rusia Sovietică, fără îndoială, o lovitură grea. Sovieticii încearcă acum să îmbarce trupele lor din această regiune, dar vapoarele de transport sunt continuu și grav atacate de aviația germană.

Pe frontul din centru înaintarea germană continuă să facă progrese și nici englezii nu mai afirmă astăzi că atacurile germane ar fi fost oprite.

Operațiunile germane impotriva Petersburgului continuă, în timp ce pe frontul estonian nu este nimic nou.

In Finlanda, a treia fază a operațiunilor se desfășoară, având ca țintă distrugerea forțelor rusești spre a elibera Carelia. Trupele finlandeze luptă în mod splendid.

De pe frontul din Extremul Nord n'a sosit nicio informație nouă.

Actualele lupte ce se dau pe frontul de Est nu sunt caracterizate prin câștiguri de teren, cât prin distrugeri materiale, distrugeri care din zi în zi devin mai mari și care urmărese ca Rusia Sovietică să nu mai poată înlocui armamentul absolut necesar.

❖

Consfătuirile dela Vichy s'au terminat, fără a se afla până acum amănunte asupra rezultatelor lor. Generalul Weygand, care s'a înapoiat în Algeria, și-a exprimat, înaintea plecării sale, satisfacția asupra rezultatelor obținute în aceste consfătuiri.

❖

Apropierea d-lui Macek, șeful fostului partid țărănesc croat, de d. Ante Pavelici, poate fi privită ca o nouă consolidare a situației din Croația. Mișcarea ustașilor va contribui și mai mult la consolidarea situației interne din Croația. Le Berlin, această desfășurare este privită în mod favorabil.

❖

Inapoierea președintelui Portugaliei din călătoria sa în insulele Azore oferă presei germane ocazia să sublinieze hotărîrea fermă a Portugaliei de a respinge toate încercările americane ca să pună mâna pe coloniile portugheze.

TRUPELE ALIATE AU AJUNS PE COASTA MĂRII NEGRE

Berlin, 12 (Rador). — In completarea comunicatului militar de astăzi, agenția D. N. B. anunță din izvor militar competent că trupele aliate, urmărind energic pe inamic, au câștigat mult teren, ajungând în unele puncte până pe coasta Mării Negre.

Dat fiind că spre sud de Kiew cursul inferior al Niprului se găsește de câtva timp sub acțiunea armelor germane, acest fluviu, care are aici o lățime de peste 700 metri, a pierdut mult din valoarea sa ca arteră de comunicații pentru sovietici.

Dacă se mai ține seamă că mai multe linii ferate din sudul Ukrainei se află sub dominația trupelor aliate, este ușor de văzut că întregul trafic al acestei regiuni este paralizat.

Pe de altă parte, sovieticii nu vor mai putea ține bucla mică a Niprului, care până acum s'a aflat în stăpânirea lor.

Aviația germană și-a continuat atacurile contra nodurilor importante de comunicații din spatele liniilor sovietice și contra Moscovei.

Coloanele sovietice se imbarcă la Odesa

Berlin, 12 (Rador). — Corespondentul agenției „Rador" transmite:

Rapiditatea cu care înaintează trupele aliate în Ucraina a silit grosul trupelor sovietice să încerce o retragere întârziată spre sud.

Știri sosite pe cale particulară anunță că parte din coloanele sovietice s'ar fi îmbarcat la Odesa.

Se adaugă totodată că luptele din est se caracterizează prin concentrarea forțelor pentru distrugerea materialului enorm masat de Soviete aci.

Ocuparea teritoriului cucerit se face în mod metodic.

❖

Helniski, 12 (Rador). — Corespondentul agenției D. N. B. transmite:

Se anunță oficial: La nord-vest de lacul Ladoga se continuă micșorarea marilor pungi în care au fost încercuiți bolșevicii de către trupele noastre, care și-au continuat înaintarea pe malul lacului Ladoga.

Un nou incident la frontiera dintre Equador și Peru

Lima, 12 (Rador). — Corespondentul agenției „Stefani" transmite:

Un comunicat oficial anunță că patrule din armata ecuadoriană au atacat Luni dimineață postul de frontieră peruvian Pantoja, în timp ce alte patrule au încercat să treacă fluviul Macarraa.

Atacanții au fost respinși și urmăriți de forțele peruviene.

REGIMENT SOVIETIC DE ELITĂ DISTRUS DE GERMANI

Berlin, 12 (Rador). — Un batalion de infanterie german, care a traversat acum câteva zile Smolenskul și care a parcurs, luptând neîncetat 113 km., a luat contact în ziua de 11 August, dimineața, lângă Wiazma, cu o ariergardă bolșevică.

Inaintând, soldații germani au curățit regiunea.

Ei au capturat, în afară de arme și muniții, și un drapel sovietic, a cărui inscripție arată că el a fost totdeauna încredințat regimentului celui mai valoros.

Este vorba probabil de resturile unui regiment de elită care a fost complet decimat.

Inaltul inţeles al izbândei noastre

Din clipa intrării bravilor noștri ostași în Basarabia și Bucovina, dela un capăt la altul al țării și pe tot întinsul pământului românesc — robit și dezrobit — s'a afirmat același gând și a fost același simțimânt: gândul unirii și al reintregirii și simțimântul că țara și neamul vor scăpa de marea primejdie comunistă. Eroismul soldaților noștri, cari deschideau cu sacrificiul vieții lor drumul dreptății, al civilizației și al ordinei a fost însoțit pretutindeni de unitatea sufletească a tuturor românilor.

Astăzi Basarabia și Bucovina au fost redate țării cu ziduri distruse și biserici arse, dar cu sufletul întreg și conștiința senină, fiindcă dacă urgia comunistă a putut dărâma ziduri și arde biserici, ea a rămas neputincioasă față de sufletul și conștiința românească, zăgazuri statornic întemeiate, la această margine a Europei, de o seculară tradiție de omenie, de ordine și de civilizație.

A fost dat poporului român, ca, în decursul istoriei sale, luptele lui pentru apărarea pământului românesc și pentru libertatea lui, să corespundă unui interes înnalt de dreptate și de ordine și, astfel, obținându-le prin propriile lui sacrificii, să aducă în acelaș timp și o prețioasă contribuție la o acțiune de ordin general european.

Astăzi lupta pentru reintregire, lupta pentru dezrobirea unor scumpe provincii românești, a coincis nu numai cu marea acțiune pentru stabilirea unei ordine noui europene, ci și cu înlăturarea primejdiei comuniste din ce în ce mai amenințătoare.

Intreaga structură politică și economică a Europei a suferit adânc din pricina acestei primejdii comuniste. Toate valorile morale au fost slăbite. Virusul comunist se furișase în organismul european, amenințându-i existența. El trebuia înlăturat fără întârziere.

(Continuare in pag. 2-a)

Noui trupe engleze la frontiera Iranului

Sofia, 12 (Rador). — Corespondentul agenției „Stefani" transmite:

Știri primite din Ankara arată că cercurile politice și militare turcești sunt puternic impresionate de sosirea unor noui contingente de trupe engleze la frontiera Iranului.

Iranul și Turcia au interese identice

Teheran, 12 (Rador). — Corespondentul agenției „D. N. B." transmite:

Presa iraniană publică lungi rezumate din ziarele turcești, foarte numeroase, care exprimă sentimentele de amiciție ale Turciei pentru Iran și aprobă călduros eforturile făcute de Iran pentru menținerea independenței sale și a păcii, practicând o politică de strictă neutralitate.

Comentând aceste articole ale presei turcești, ziarul Ettelaat, cel mai important cotidian iranian, declară că politica Iranului nu a urmărit alt scop, dela declararea războiului actual, decât să păstreze o neutralitate absolută, în interesul calmului și al păcii în Orient.

Iranul — scrie ziarul — este fericit să constate că presa poporului turc, vecin și legat de Iran printr'o amiciție strânsă, recunoaște aceste eforturi ale Iranului.

Având în vedere identitatea de interese care leagă aceste două popoare, amiciția turco-iraniană se strânge tot mai mult, ambele popoare bucurându-se în comun și de vremea bună și de furtună.

Iranul admiră înainte de toate felul cum președintele Inonu conduce destinele Turciei și care a reușit până acum și el să păstreze pacea și ordinea pentru țara sa.

Ziarul Iran, cel mai vechi cotidian din Teheran, subliniază și el cu satisfacție amiciția turco-iraniană, remarcând că în criza actuală, când atâtea știri false sunt date despre Iran, presa turcă păstrează atitudinea de bună vecinătate și subliniază identitatea de interese între aceste două țări.

Iranul a respins mediaţia Turciei în conflictul diplomatic cu Anglia

Sofia, 12 (Rador). — Corespondentul agenției „Stefani" semnalează telegrame din Ankara, care anunță că guvernul Iranului a respins oferta de mediație a Turciei în conflictul diplomatic dintre Iran și Anglia.

Patrioţii irakieni duc mai departe luptele de guerilla

Roma, 12 (Rador). — *Ziarele italiene constată că cu toate eforturile lor, englezii nu au putut să înfrângă rezistența patrioților irakieni, cari duc mai departe luptele lor de guerilla, atacând mai ales liniile de cale ferată, de pe tot cuprinsul țării.*

Arabii — scrie „Stampa", cu privire la aceasta — au fost nevoiți să se încline în fața forței, dar ei vor rămâne mereu inamici neîmpăcați ai opresiunii engleze.

Acest fapt este foarte important, pentrucă englezii concentrează acuma în Irak trupele care ar urma să invadeze Iranul, pentru „a ajuta aliații sovietici".

D. general Antonescu studiază pe hartă mersul operațiunilor. (P. P.).

Ostași germani și români în marș, în bătaia soarelui arzător de August. (P. P.)